

HEADSPACE COMPARATOR BODY - SHORT ACTION CUSTOMS

HEADSPACE COMPARATOR BODY - SHORT

Dial Caliper Body for your Modular Headspace Comparator assembly. Now available with 2 mounting configurations: "Centered" for normal use, "Offset" for use with Hornady COAL Tools. ***Body is required to use Bullet and Headspace Inserts*** This is the body only for the Modular Headspace Comparator tool. You must purchase the body for the Modular Headspace Comparator inserts to work. Available in two configurations. Standard: The longest of the two configurations, works with loaded ammunition up to 338 Lapua Magnum with solid turned bullets. Short: The shortest body of the two configurations. More compact when the customer wants to dedicate a body for measuring fired brass or bullets only. Made from 6061 Aluminum made in the U.S.A. these bodies clamp onto your dial calipers allowing the Headspace and Bullet inserts to be changed quickly with the use of any tools. Both Standard and Short Modular Headspace Comparator Bodies have two clamping configurations when mounting to your dial calipers. Configuration "C": Centered With the 10/32 Thumb Screw mounted on the bottom side with a "C" means that the Modular Headspace Comparator Body will be centered on the dial calipers. This is standard for all normal uses. Configuration "O": Offset With the 10/32 Thumb Screw mounted on the bottom side with a "O" means that the Modular Headspace Comparator Body will be offset on the dial calipers. When using the Hornady COAL measuring tools, the Modular Headspace Comparator body must be offset on the dial calipers in order for the Hornady tool to be properly aligned with the Modular Headspace Comparator assembly.



Attributes

- Name: SHORT ACTION CUSTOMS HEADSPACE COMPARATOR BODY - SHORT
- Manufacturer: SHORT ACTION CUSTOMS
- Product no.: 100050116
- Mfr. No.: SAC-HSCBS
- Delivery weight: 0.027kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza Corto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit : Corps de Compareur de Tête Modulaire Short Action Customs](#)
- [Italiano: Manuale di Istruzioni per la Sicurezza del Comparatore di Testa Modular HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Obudowy Suwmiarki HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT](#)
- [Suomi: HEADSPACE COMPARATOR BODY LYHYT KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS](#)

Sicherheitshinweise für den HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT von SHORT ACTION CUSTOMS. Dieses Produkt ist ein wichtiges Werkzeug für die präzise Messung von Headspace und Geschossen. Um sicherzustellen, dass Sie dieses Produkt sicher und effektiv nutzen, haben wir diese Sicherheitshinweise erstellt. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung unbeschädigt ist. Überprüfen Sie auf Risse oder andere Beschädigungen.
- **OnlineEinkauf:** Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt von einer vertrauenswürdigen Quelle erwerben, um sicherzustellen, dass es den Sicherheitsstandards entspricht.
- **Besondere Verbraucherfokussierung:** Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- **EU Kontaktstelle:** Bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wenden Sie sich an den Anbieter oder den Händler.
- **Schnelle Warnungen:** Informieren Sie sich regelmäßig über mögliche Rückrufe oder Sicherheitswarnungen auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitshinweise zur Verwendung

- **Verwendung nur für den vorgesehenen Zweck:** Verwenden Sie den Headspace Comparator Body ausschließlich zur Messung von Headspace und Geschossen. Eine andere Verwendung kann zu Verletzungen oder Beschädigungen führen.
- **Sicherer Umgang:** Achten Sie darauf, dass der Comparator Body sicher an Ihrem Dial Caliper befestigt ist, bevor Sie Messungen durchführen.
- **Vermeidung von Verletzungen:** Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Verwendung mit Vorsicht:** Bei der Verwendung mit Hornady COAL Tools stellen Sie sicher, dass der Body korrekt montiert ist, um genaue Messungen zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Wählen Sie die passende Montagekonfiguration (Centered oder Offset) für Ihre Anwendung.
- Befestigen Sie den Headspace Comparator Body sicher an Ihrem Dial Caliper mit der 10/32 Daumenschraube.
- Überprüfen Sie, ob der Body fest sitzt, bevor Sie Messungen durchführen.

2. Verwendung:

- Stellen Sie sicher, dass das Messwerkzeug korrekt kalibriert ist.
- Führen Sie die Messung gemäß den Anweisungen des Herstellers durch.
- Notieren Sie die Ergebnisse sorgfältig und bewahren Sie sie auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Aluminium und Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Hersteller.

Bitte beachten Sie diese Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT zu gewährleisten. Vielen Dank für Ihren Kauf und viel Erfolg bei Ihren Messungen!

Safety Instruction Guide for HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT

Introduction

Thank you for choosing the HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT by SHORT ACTION CUSTOMS. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe use of this product. Please read all sections carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the HEADSPACE COMPARATOR BODY in accordance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).
- Be aware of potential hazards associated with the use of this product, including sharp edges and improper assembly.
- Always follow the manufacturer's instructions for safe operation.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- *Handle with Care:* The product contains sharp edges; handle it with caution to avoid cuts or injuries.
- *Proper Assembly:* Ensure that the HEADSPACE COMPARATOR BODY is correctly assembled with the dial calipers before use.
- *Use Appropriate Tools:* Only use compatible tools for adjustments and installations to prevent damage and ensure safety.
- *Avoid Modifications:* Do not modify the product in any way that could compromise its safety or functionality.
- *Regular Inspections:* Periodically check the product for wear or damage. Do not use if any components are broken or missing.
- *Follow Weight Limits:* Ensure that the product is used within the specified limits for measuring ammunition to avoid malfunction.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Select Configuration:** Choose between the two mounting configurations:
 - **Configuration "C" (Centered):** For normal use.
 - **Configuration "O" (Offset):** For use with Hornady COAL Tools.
2. **Attach to Dial Calipers:**
 - Align the HEADSPACE COMPARATOR BODY with the dial calipers.
 - Secure the body using the 10/32 Thumb Screw, ensuring it is tightly fastened.
3. **Check Alignment:** Ensure that the body is properly aligned and securely attached to avoid mismeasurement.

Usage

1. Measuring Fired Brass or Bullets:

- Use the HEADSPACE COMPARATOR BODY to measure fired brass or bullets, ensuring that the correct configuration is used.

2. Changing Inserts:

- To change Bullet and Headspace Inserts, simply loosen the thumb screw, remove the current insert, and replace it with the desired one. Retighten the screw securely.

3. Regular Calibration: Regularly calibrate your dial calipers to ensure accurate measurements.

Disposal Instructions

- Dispose of the HEADSPACE COMPARATOR BODY in accordance with local regulations concerning metal waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

By following these guidelines, you ensure not only your safety but also the longevity and effectiveness of your HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza Corto

Introducción

Gracias por elegir el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza Corto de SHORT ACTION CUSTOMS. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para asegurar el uso seguro de este producto. Por favor, lee todas las secciones cuidadosamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza de acuerdo con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con el uso de este producto, incluidos los bordes afilados y el ensamblaje incorrecto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para una operación segura.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Maneja con Cuidado:** El producto contiene bordes afilados; manéjalo con precaución para evitar cortes o lesiones.
- **Ensamblaje Adecuado:** Asegúrate de que el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza esté correctamente ensamblado con los calibradores de dial antes de usarlo.
- **Usa Herramientas Apropriadas:** Utiliza solo herramientas compatibles para ajustes e instalaciones para prevenir daños y asegurar la seguridad.
- **Evita Modificaciones:** No modifiques el producto de ninguna manera que pueda comprometer su seguridad o funcionalidad.
- **Inspecciones Regulares:** Revisa periódicamente el producto en busca de desgaste o daños. No lo uses si algún componente está roto o falta.
- **Sigue los Límites de Peso:** Asegúrate de que el producto se use dentro de los límites especificados para medir munición para evitar fallos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Selecciona la Configuración:** Elige entre las dos configuraciones de montaje:
 - **Configuración “C” (Centrada):** Para uso normal.
 - **Configuración “O” (Desplazada):** Para uso con herramientas Hornady COAL.
2. **Adjunta a los Calibradores de Dial:**
 - Alinea el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza con los calibradores de dial.
 - Asegura el cuerpo utilizando el Tornillo de Pulgar 10/32, asegurándote de que esté bien ajustado.
3. **Verifica la Alineación:** Asegúrate de que el cuerpo esté correctamente alineado y asegurado para evitar mediciones erróneas.

Uso

1. Medición de Vainas o Balas Disparadas:

- Usa el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza para medir vainas disparadas o balas, asegurándote de utilizar la configuración correcta.

2. Cambio de Insertos:

- Para cambiar los Insertos de Balas y Espacio de Cabeza, simplemente afloja el tornillo de pulgar, retira el inserto actual y reemplázalo con el deseado. Vuelve a apretar el tornillo de manera segura.

3. Calibración Regular: Calibra regularmente tus calibradores de dial para asegurar mediciones precisas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos metálicos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Si el producto está dañado o ya no es usable, contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto.

Al seguir estas directrices, aseguras no solo tu seguridad, sino también la longevidad y efectividad de tu Cuerpo del Comparador de Espacio de Cabeza Corto. Gracias por tu atención a estas importantes instrucciones de seguridad.

Guide de Sécurité du Produit : Corps de Comparateur de Tête Modulaire Short Action Customs

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Corps de Comparateur de Tête Modulaire Short Action Customs. Ce document vous fournira des informations importantes pour assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- **Utilisation Sûre** : Ce produit est conçu pour un usage spécifique. Assurez-vous de suivre toutes les instructions pour éviter les accidents.
- **Inspection Régulière** : Vérifiez régulièrement l'état du corps du comparateur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- **Rappels de Produits** : Restez informé des rappels potentiels en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.
- **Protection des Consommateurs** : Si vous êtes un consommateur vulnérable, demandez de l'aide pour comprendre comment utiliser le produit en toute sécurité.
- **Signalement** : Si vous rencontrez un produit dangereux ou un accident, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation Correcte** : Utilisez le corps du comparateur uniquement avec les inserts de balle et de tête compatibles.
- **Montage** : Assurez-vous que le corps est correctement monté sur vos calibres à cadran avant de l'utiliser.
- **Configuration** : Choisissez la configuration appropriée (Centré ou Décalé) en fonction de votre utilisation.
- **Évitez les Enfants** : Gardez ce produit hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants l'utiliser sans supervision.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Choix de la Configuration :

- **C** : Centré Utilisez cette configuration pour un usage normal.
- **O** : Décalé Utilisez cette configuration avec les outils Hornady COAL.

2. Montage :

- Fixez le corps du comparateur à votre calibre à cadran.
- Utilisez la vis à main 10/32 pour sécuriser le corps dans la configuration choisie.

3. Changement des Inserts :

- Pour changer les inserts de tête et de balle, dévissez la vis à main et remplacez l'insert.
- Revisez la vis à main pour sécuriser le nouvel insert.

4. Mesure :

- Utilisez le corps du comparateur pour mesurer les douilles tirées ou les balles selon vos besoins.
- Assurez-vous que l'outil est correctement aligné avant d'effectuer des mesures.

Instructions d'Élimination

- **Matériaux** : Le corps est fabriqué en aluminium 6061.
- **Élimination** : Suivez les réglementations locales pour l'élimination des matériaux en aluminium. Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- **Recyclage** : Si possible, recyclez le produit dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez vous référer à votre point de contact local dans l'UE.

Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité. Utilisez ce produit de manière responsable et en toute sécurité.

Manuale di Istruzioni per la Sicurezza del Comparatore di Testa Modular HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT

Introduzione

Grazie per aver scelto il Comparatore di Testa Modular HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT di SHORT ACTION CUSTOMS. Questo prodotto è progettato per garantire un'accurata misurazione della testa del proiettile e della lunghezza dell'ottone. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e efficace.

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone non qualificate.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sul portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il Comparatore di Testa Modular se presenta segni di danno o usura.
- Assicurati che il corpo del comparatore sia montato correttamente sul calibro digitale prima dell'uso.
- Evita di applicare forze eccessive durante il montaggio o lo smontaggio del corpo del comparatore.
- Utilizza sempre gli inserti per proiettili appropriati per garantire misurazioni accurate.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o con sostanze chimiche aggressive.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio del Corpo del Comparatore:

- Scegli la configurazione di montaggio desiderata: "Centrato" o "Offset".
- Fissa il corpo del comparatore al calibro digitale utilizzando la vite a testa di 10/32.
- Verifica che il corpo sia saldamente fissato prima di procedere.

2. Utilizzo del Comparatore di Testa:

- Inserisci l'inserto per proiettili appropriato nel corpo del comparatore.
- Posiziona il calibro digitale in modo che il comparatore sia allineato con il proiettile o l'ottone da misurare.
- Leggi la misurazione sul calibro digitale e annota i risultati.

3. Cambio degli Inserti:

- Per cambiare gli inserti, rimuovi il corpo del comparatore dal calibro digitale.
- Sostituisci l'inserto esistente con quello desiderato.
- Rimonta il corpo del comparatore seguendo le istruzioni di montaggio.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici.
- Non gettare il prodotto negli scarichi o nei rifiuti domestici.
- Se il prodotto è danneggiato, considera di portarlo presso un centro di raccolta per il riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o assistenza, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando richiedi supporto.

Grazie per aver scelto il Comparatore di Testa Modular HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT. Segui queste istruzioni per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Obudowy Suwmiarki HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Obudowy Suwmiarki HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Proszę zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z tego narzędzia.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z instrukcją, aby uniknąć obrażeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj stan obudowy i suwmiarki pod kątem uszkodzeń.
- Nie używaj obudowy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub wady.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj obudowy tylko z odpowiednimi wkładkami do pomiaru pocisków i głębokości osadzenia.
- Nie przekraczaj maksymalnej dopuszczalnej długości amunicji dla wybranej konfiguracji.
- Używaj narzędzi pomiarowych Hornady COAL wyłącznie w konfiguracji "O": Przesunięta, aby zapewnić prawidłowe wyrównanie.
- Zachowaj ostrożność podczas montażu i demontażu obudowy, aby uniknąć zranienia palców.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. Wybierz odpowiednią konfigurację mocowania: "C": Wyśrodkowana lub "O": Przesunięta.
2. Upewnij się, że suwmiarka jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
3. Przykręć obudowę do suwmiarki za pomocą śruby ręcznej 10/32, upewniając się, że jest dobrze zamocowana.
4. Sprawdź, czy obudowa jest prawidłowo wyśrodkowana lub przesunięta, w zależności od wybranej konfiguracji.

Użytkowanie

- Używaj obudowy do pomiaru głębokości osadzenia pocisków zgodnie z instrukcjami producenta.
- Regularnie sprawdzaj dokładność pomiarów, aby zapewnić precyzyjne wyniki.
- Po zakończeniu pomiarów zdemontuj obudowę i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj obudowy do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzona lub nie nadaje się do dalszego użytku.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metalu, aby odpowiednio zutylizować obudowę aluminiową.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju. Upewnij się, że masz pod ręką numer seryjny produktu oraz szczegóły zakupu.

Podsumowanie

Obudowa Suwmiarki HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT jest narzędziem zaprojektowanym z myślą o precyzyjnym pomiarze głębokości osadzenia. Przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa oraz instrukcji użytkowania zapewni bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Dziękujemy za wybór naszego narzędzia i życzymy udanych pomiarów!

HEADSPACE COMPARATOR BODY LYHYT KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa HEADSPACE COMPARATOR BODY tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huomioithan, että tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi yhdessä Modular Headspace Comparator insertien kanssa.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käyttökunnossa ennen käyttöä.
- Lue kaikki ohjeet ja varoitukset huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Ilmoita heti viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai aiheuttavan onnettomuuksia.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä tuotetta vain yhdessä hyväksytyjen dialcaliperien kanssa.
- Varmista, että runko on kiinnitetty oikein dialcaliperiin ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai epätasaisissa olosuhteissa.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja, tarvittaessa.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Varmista, että sinulla on tarvittavat työkalut ja että dialcaliperi on valmis.
2. Valitse haluamasi kiinnityskonfiguraatio (Keskitetty tai Sivuttainen).
3. Kiinnitä runko dialcaliperiin 10/32 ruuvilla.
4. Tarkista, että runko on tukevasti kiinnitetty.

Käyttö

- Käytä Modular Headspace Comparator inserttejä mittaamiseen.
- Varmista, että käytät oikeaa konfiguraatiota mittaustyökalujen kanssa.
- Vaihda insertit tarvittaessa ilman työkaluja.

Hävittäminen

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Kierrätä mahdolliset materiaalit, kuten alumiini, ympäristöystävällisesti.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista EU:n Safety Gate sivusto.

Säkerhetsinstruktioner för HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT

Introduktion

Tack för att du har valt HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT från SHORT ACTION CUSTOMS. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att mäta headspace och bullets på ett exakt och säkert sätt. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för synliga skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och djur.
- Använd inte produkten för något annat syfte än det avsedda.
- Rapportera alla skador eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att dial calipers är korrekt inställda och kalibrerade innan du fäster headspace comparatorkroppen.
- Använd endast de insatser som är avsedda för din headspace comparatorkropp.
- Om du använder "Offset" konfigurationen, se till att den är korrekt justerad för att undvika felaktiga mätningar.
- Undvik att använda produkten i miljöer med hög fuktighet eller extrema temperaturer.
- Använd skyddsglasögon när du mäter för att skydda ögonen från eventuella skräp eller fragment.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av headspace comparatorkroppen:

- Välj önskad monteringskonfiguration ("Centered" eller "Offset").
- Fäst headspace comparatorkroppen på dina dial calipers med den medföljande 10/32 tumskraven.
- Kontrollera att kroppen är ordentligt fastsatt innan du fortsätter.

2. Användning av headspace comparator:

- För "Centered" konfigurationen, använd produkten som vanligt för att mäta headspace och bullets.
- För "Offset" konfigurationen, justera Hornady COALverktyget enligt tillverkarens instruktioner för att säkerställa korrekt mätning.
- Utför alltid mätningar på en stabil och plan yta för att säkerställa noggrannhet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Produkten och dess komponenter ska kasseras enligt lokala avfallsregler.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den återvinns på ett miljövänligt sätt.
- Undvik att kasta produkten i hushållsavfallet.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support angående HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání produktu HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Tělo měřicího kalibru HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl přesné měření hloubky vývrtu a je kompatibilní s modulárními komparátorovými sestavami. Je důležité dodržovat všechny bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Zkontrolujte, zda je produkt nepoškozený a v dobrém stavu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel.
- V případě poškození nebo nefunkčnosti produktu přestaňte okamžitě používat a kontaktujte prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s měřicími kalibry a komparátory dodržujte všechny standardní bezpečnostní postupy.
- Při použití produktu s nabitou municí dodržujte bezpečnostní pokyny pro manipulaci se střelnými zbraněmi.
- Při použití konfigurace "Offset" se ujistěte, že je tělo správně umístěno, aby nedošlo k nesprávnému měření.
- Při výměně vložek pro hloubku vývrtu a střely zajistěte, aby byl produkt odpojen od jakýchkoli nástrojů.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava

- Zajistěte, aby byl váš měřicí kalibr čistý a suchý.
- Zkontrolujte, zda máte potřebné vložky pro hloubku vývrtu a střely.

2. Instalace

- Vyberte si požadovanou konfiguraci montáže (C nebo O).
- Při použití konfigurace "C" se ujistěte, že je šroub 10/32 umístěn na spodní straně.
- Při použití konfigurace "O" zajistěte, aby bylo tělo posunuto na měřicích kalibrech podle pokynů výrobce.
- Upevněte tělo na měřicí kalibr pomocí šroubu a ujistěte se, že je bezpečně připevněno.

3. Použití

- Při měření hloubky vývrtu použijte správné vložky pro střely a hloubku vývrtu.
- Postupujte podle pokynů výrobce pro správné měření a zaznamenávání výsledků.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení používání produktu se ujistěte, že je správně vyčištěn a uložen na bezpečném místě.
- Pokud se rozhodnete produkt vyřadit, dodržujte místní předpisy pro likvidaci kovových a plastových materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce informace o produktu, včetně čísla modelu a datumu zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali HEADSPACE COMPARATOR BODY SHORT ACTION CUSTOMS! Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.